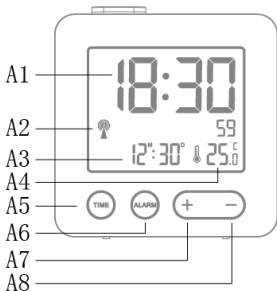
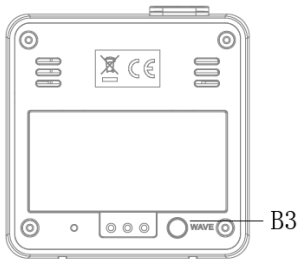


# WT265 Bedienungsanleitung

## Produktaufbau



DE1



DE2

## Teil A- LCD-Anzeige + Tasten

A1: Uhrzeit

A2: Funkmast-Symbol

A3: Datum

A4: Temperatur

A5: "TIME" - Taste

A6: "ALARM" - Taste

A7: "+"- Taste

A8: "-"- Taste

DE3

## Teil B- Tasten

B1: "☀ / ZZ"- Taste

B2: "ALARM ON/OFF" - Taste

B3: "WAVE" - Taste

## Funktionen:

- ▶ Funkgesteuerte DCF77-Uhr
- ▶ 12/24 Stunden Zeitformat

DE4

- ▶ Manuelle Zeiteinstellung
- ▶ Kalender bis 2099
- ▶ Datumsanzeige
- ▶ Temperatur alternativ in °C oder °F
- ▶ Schlummerfunktion (5 Minuten)
- ▶ Temperatur: Innenmessbereich: -9.9°C ~ 49.9°C
- ▶ Batterien: 2 x 1.5V "AAA" Micro (nicht inklusive)

## **Inbetriebnahme:**

- ▶ Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung.
- ▶ Legen Sie 2 x AAA Batterien unter Berücksichtigung der richtigen Polarität ein [“+” und “-“ Markierungen].
- ▶ Beim Einlegen der Batterien blinken alle Symbole für 3 Sekunden auf der Anzeige auf, ein Signalton ist zu hören und die Uhr zeigt die Innentemperatur an.

## **Empfang des Funksignals:**

- ▶ Nach der Inbetriebnahme beginnt die Uhr automatisch nach dem DCF77-Funksignal zu suchen. Das Funkmast-Symbol blinkt auf.
- ▶ Um 1:00, 2:00 und 3:00 Uhr beginnt die Uhr automatisch das DCF77-Funksignal zu suchen und die Uhrzeit zu synchronisieren. Sollte die Synchronisation der Zeitdaten fehlschlagen (das Funkmast-Symbol verschwindet), dann wird die Uhr automatisch zur nächsten vollen Stunde eine

weitere Synchronisation starten. Dieser Prozess wird automatisch bis zu 5 Mal wiederholt.

- ▶ Halten Sie die **“WAVE”** Taste für 2 Sekunden gedrückt um die manuelle Signalsuche zu beginnen. Die Signalsuchen wird nach 7 Minuten ohne Signalempfang beendet (das Funkmast-Symbol verschwindet) und ein weiterer Versuch wird zur nächsten vollen Stunde durchgeführt.

***Hinweise:***

- ▶ Wenn die Uhr kein **DCF77**-Signal empfangen kann (z.B.



wegen zu großer Distanz vom Signal des Senders in Mainflingen, Deutschland), dann kann die Uhr trotzdem manuell eingestellt werden, wie unten beschrieben. Die Uhr stellt sich automatisch um, wenn der Empfang des **DCF77**-Signals möglich ist.

- ▶ Eine Mindestentfernung von 2,5 Metern(8.2 Fuß) zu allen möglichen Störquellen wird empfohlen, wie z.B. von Fernsehgeräten oder Computerbildschirmen. Der Funkempfang ist schwächer in Räumen mit Betonwänden

(z.B. in Kellern) und in Büros. In solchen Umgebungen sollte die Uhr in der Nähe eines Fensters aufgestellt werden.

### **Manuelle Zeiteinstellung:**

- ▶ Halten Sie die **“TIME”** Taste für 2 Sekunden gedrückt und die 12/24 Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie die **“+”** und die **“-”** Tasten um die 12 oder 24 Stundenanzeige auszuwählen.
- ▶ Drücken Sie die **“TIME”** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Zeitzone blinkt. Drücken Sie die **“+”** und die **“-”** Tasten

um die Zeitzone einzustellen. Für Deutschland wird die Zeitzone 0 und für das Vereinigte Königreich wird die Zeitzone -1 genutzt.

- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie die **"+"** und die **"-"** Tasten um die Stunde einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Minutenanzeige blinkt. Drücken Sie die **"+"** und die **"-"** Tasten um die Minuten einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Datums- und Monatssymbole blinken. Drücken Sie die  **"+"** und die  **"-"** Tasten um die Darstellung Datum-Monat oder Monat-Datum einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Jahresanzeige 2016 blinkt. Drücken Sie die  **"+"** und die  **"-"** Tasten um das Jahr einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Monatsanzeige blinkt. Drücken Sie die  **"+"** und die  **"-"**

Taste um den Monat einzustellen.

- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und die Datumsanzeige blinkt. Drücken Sie die **"+"** und die **"-"** Tasten um das Datum einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die **"TIME"** Taste um die Einstellung zu bestätigen und zu beenden. Die Uhr kehrt in den Zeitanzeigemodus zurück.

***Hinweis:***

- ▶ Die Uhr beendet automatisch den Einstellungsmodus und

wechselt in den normalen Zeitanzeigemodus, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt wird

### **Alarmeinrichtung:**

- ▶ Halten Sie die "**ALARM**" Taste für 2 Sekunden gedrückt und die Alarmzeit blinkt.
- ▶ Die Stunde der Alarmzeit blinkt. Drücken Sie die "+" und die "-" Taste um die Alarmstunde einzustellen. Drücken Sie die "**ALARM**" Taste um die Einstellung zu bestätigen.
- ▶ Die Minute der Alarmzeit blinkt. Drücken Sie die "+" und die "-"

Taste um die Alarmminute einzustellen. Drücken Sie die  
“**ALARM**” Taste um die Einstellung zu bestätigen.

- ▶ Drücken Sie die “**ALARM**” Taste um den Alarm zu deaktivieren.

Ein Glockensymbol wird angezeigt, wenn der Alarm aktiviert  
ist.

***Hinweise:***

- ▶ Die Uhr beendet automatisch den Einstellungsmodus und  
wechselt in den normalen Zeitanzeige- modus, wenn

innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt wird.

- ▶ Der Alarmton ist für 2 Minuten zu hören, wenn keine Taste zum Beenden gedrückt wird. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.
- ▶ Ansteigender Alarmton (Crescendo, Dauer: 2 Minuten)

### **Tägliche Alarmfunktion anstellen / ausstellen:**

- ▶ Die Uhr besitzt einen täglichen Alarm. Drücken Sie im Uhrenanzeigemodus die “**ALARM ON/OFF**” Taste oben auf



dem Gerät und die Alarmzeit und das Alarmsymbol



werden auf dem LCD angezeigt. Die Alarmfunktion ist angeschaltet.

- ▶ Drücken Sie die “**ALARM ON/OFF**” Taste erneut um die Alarmfunktion auszuschalten und das Alarmsymbol



wird nicht mehr angezeigt.

### **Schlummerfunktion:**

- ▶ Drücken Sie während des Alarms die “ / **ZZ**” Taste und

der Alarmton wechselt in die Schlummer- funktion. Die Schlummerfunktion ist aktiviert und das “ZZ”-Symbol blinkt auf der Anzeige.

- ▶ Der Alarm wird angehalten und ertönt nach 5 Minuten erneut.
- ▶ Die Schlummerfunktion kann durch das Drücken einer beliebigen anderen Taste unterbrochen werden.

**°C/°F-Temperaturanzeige:**

- ▶ Die Temperatur kann in den Einheiten °C oder °F angezeigt

werden. Drücken Sie die “-” Taste um zwischen den Temperatureinheiten °C und °F zu wechseln.

### **Hintergrundbeleuchtung:**

- ▶ Drücken Sie die “  / **ZZ** ” Taste um die Hintergrundbeleuchtung für 8 Sekunden anzuschalten.

### **Technische Daten:**

- ▶ Batterielebensdauer: 12 Monate

► Umweltbedingungen: Nutzung-10~50°C & 20%~95%

Lagerung -20~60°C & 20%~95%

### **Umwelteinflüsse auf Funkempfang**

Die Uhr empfängt kabellos die genaue Uhrzeit. Wie bei allen kabellosen Geräten kann der Funkempfang durch folgende Einflüsse beeinträchtigt sein:

- lange Übertragungswege
- naheliegende Berge und Täler

- nahe Autobahnen, Gleisen, Flughäfen, Hochspannungsleitungen, etc.
- nahe Baustellen
- inmitten hoher Gebäude
- in Betonbauten
- nahe elektrischer Geräte (Computer, Fernseher, etc) und metallischer Gegenstände
- in bewegten Fahrzeugen

Platzieren Sie die Uhr an einem Ort mit optimalem Empfang, z.B.

in der Nähe von Fenstern und entfernt zu metallischen oder elektrischen Gegenständen.

### **Vorsichtsmaßnahmen**

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.

- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

### **Batterie-Sicherheitshinweise**

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.

DE23

- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum

DE24



Ersticken führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

### **Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz**



**Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem**

**Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!**

### **Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz**



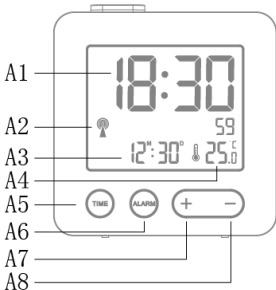
**Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container**

**oder an eine lokale Abfallsammelstelle.**

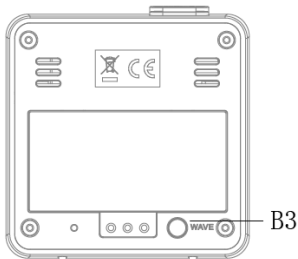
# WT265 Manual

---

## Production Appearance



EN1



EN2

## **Part A- LCD + Buttons**

A1: Time

A2: RCC symbol

A3: Date and Month

A4: Temperature

A5: "TIME" button


A6: "ALARM" button

A7: "+" button

A8: "-" button

EN3

## Part B-Buttons

B1: “ / **ZZ**” button

B2: “ALARM ON/OFF” button

B3: “WAVE” button

## Features:

- ▶ Radio controlled DCF-77 clock
- ▶ 12/24 hour time format

- ▶ Manual time setting
- ▶ Calendar up to year 2099
- ▶ Date display
- ▶ Temperature alternatively in °C or °F
- ▶ Automatic snooze function (5 minutes)
- ▶ Thermometer: Indoor measurement range: -9.9°C ~ 49.9°C
- ▶ Battery: battery 1.5V “AAA” size x 2 pcs (not included)

## **Initial operation:**

- ▶ Open the battery compartment cover
- ▶ Insert 2 x AAA batteries observing polarity [ “+” and “ – “ marks]
- ▶ When you insert the batteries, all icons on the LCD display will light up for 3 seconds, you will hear a beep tone and the station detects indoor temperature.



## **Reception of the DCF radio controlled signal:**

- ▶ The clock automatically starts the **DCF** signal search after starting up. The radio mast symbol starts to flash.
- ▶ At 1:00am the Radio Controlled clock automatically carries out a synchronization procedure with the **DCF** signal to correct any deviations to the exact time. If this synchronization attempt is unsuccessful (The radio mast symbol disappears from the display), the system will automatically attempt another synchronization at the next full hour. This procedure is

repeated automatically up to 5 times.

- ▶ To start manual **DCF** signal reception manually, press and hold the “**WAVE**” button, If no signal is received within seven minutes, then the **DCF** signal search stops (the radio mast symbol disappears) and starts again the next full hour.

***Please note:***

- ▶ If the clock cannot receive the **DCF** signal (because the distance is too great to receive a signal from the transmitter in Mainflingen,Germany), you have the option of setting the time

manually as mentioned below. As soon as the reception of the **DCF** signal is possible, then the clock is readjusted automatically.

- ▶ We recommend a minimum distance of 2.5 meters(8.2 Feet) to all sources of interference, such as televisions or computer monitors, Radio reception is weaker in rooms with concrete walls and in offices. In such extreme circumstances, place the clock close to the window.

### **Manual time setting:**

- ▶ Press and hold the **"TIME"** button for 2 seconds, 12/24HR start to flash. Now use **"+"** and **"-"** buttons to switch 12/24 hour mode.
- ▶ Press **"TIME"** to confirm your setting, the time zone starts to flash. Use **"+"** and **"-"** buttons to set a correct time zone. For UK time please set time zone to -1.
- ▶ Press **"TIME"** to confirm your setting, the hour display starts to flash. Now use **"+"** and **"-"** buttons to set the hour.

- ▶ Press **"TIME"** to confirm your setting, the minute displays starts to flash. Now use **"+"** and **"-"** buttons to set the minute.
- ▶ Press **"TIME"** to confirm your setting, the date and month symbols start to flash. Now use **"+"** and **"-"** buttons to set the Date-Month or Month-Date as display option.
- ▶ Press **"TIME"** to confirm your setting, the year display 2016 starts to flash. Now use **"+"** and **"-"** buttons to set the year.
- ▶ Press **"TIME"** to confirm your setting, the month display starts to flash. Now use **"+"** and **"-"** buttons to set the month.

- ▶ Press “**TIME**” to confirm your setting, the Date display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the date.
- ▶ Press “**TIME**” to confirm your setting and to end the setting procedures, enter the clock mode.

***Please note:***

- ▶ If there is no valid operation within 30 seconds, the clock will automatically return to normal time mode from the set mode.

## Setting the daily alarm:

- ▶ Press and hold down the “**ALARM**” button for 2 seconds until the alarm time is flashing.
- ▶ The Hour display of the Alarm time starts to flash. Use the “+” and “-“buttons to set the hour. Press “**ALARM**” button to confirm your setting
- ▶ The Minute display of the Alarm time starts to flash. Use the “+” and “-“buttons to set the minute. Press “**ALARM**” button to confirm your setting and to end the setting procedure.


- ▶ To activate or deactivate the daily alarms, press the “**ALARM**” button once. When active, a bell icon is displayed.


***Please note:***

- ▶ If there is no valid operation within 30 seconds, the clock will automatically return to normal time mode from the set mode.
- ▶ The alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- ▶ Rising alarm sound (crescendo, duration: 2 minutes)




## Activate/Deactivate the daily alarm:

- ▶ This Clock possesses 1 daily alarms. To view the alarm times, under the clock mode, press the “**ALARM ON/OFF**” button at the top of the product to activate the alarm function and the alarm symbol  and the alarm time are displayed on the screen.

- ▶ Press the “**ALARM ON/OFF**” button at the top of the product again to deactivate the alarm function and the alarm symbol  no longer is displayed.

### **Automatic Snooze function:**

- ▶ While the alarm is sounding, touch the “ / ZZ” to activate snooze function. The Snooze function is active and a flashing “ZZ” icon appears on the display.
- ▶ This stops the alarm for 5 minutes and will sound again.
- ▶ The Snooze function can be interrupted by pressing any other button.

### **°C/°F temperature display:**

- ▶ The temperature is displayed either in °C or °F. Pressing the “-

“ button allows you to switch between °C or °F.

## **Backlight**

- ▶ At any time, touch the “ / **ZZ**” button will light the backlight for 8 seconds.

## **Specifications:**

- ▶ Battery life 12 months
- ▶ Environmental requirement:

Usage -10~50°C & 20%~95%

Storage -20~60°C & 20%~95%

### **Environmental reception effects**

The clock obtains the accurate time with wireless technology.

Same as all wireless devices, the reception is maybe affected by the following circumstances:

- long transmitting distance
- nearby mountains and valleys

- near freeway, railway, airports, high voltage cable etc.
- near construction site
- among tall buildings
- inside concrete buildings
- near electrical appliances (computers, TV's, etc) and metallic structures
- inside moving vehicles

Place the clock at a location with optimal signal, i.e. close to a window and away from metal surfaces or electrical appliances.

## **Precautions**

- This main unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

## **Batteries safety warnings**

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or

humidity or direct sunlight.

- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

### **Consideration of duty according to the battery law**



**Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back**



**needed batteries to distributors and other collecting points!**

## **Consideration of duty according to the law of electrical devices**

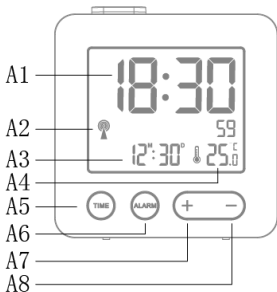


**This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.**

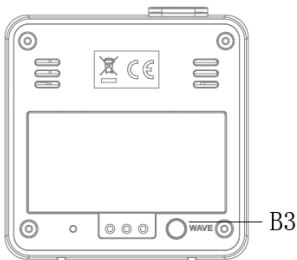
# WT265 Guide d'utilisation

---

## Apparence du produit



FR1



PKZ

## **Partie A – LCD + Touches**

A1: Heure

A2: Symbole heure radio-pilotée

A3: Jour

A4: Température

A5: Touche «TIME»

A6: Touche «ALARM»

A7: Touche «+»

A8: Touche «-»

## Partie B - Touches

B1: Touche «  / ZZ »

B2: Touche «ALARM ON/OFF»

B3: Touche «WAVE»

### Caractéristiques :

- ▶ Horloge radio pilotée DCF-77
- ▶ Format de l'heure 12/24 heures
- ▶ Réglage manuel de l'heure

- ▶ Calendrier continu jusqu'à 2099
- ▶ Affichage du jour
- ▶ Affichage de la température en °C ou °F
- ▶ Rappel d'alarme automatique (5 minutes)
- ▶ Thermomètre : Plage de température intérieure : -9,9 °C ~ 49,9 °C
- ▶ Piles : 2 «AAA» 1,5V (non incluses)

### **Mise en marche :**

- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles
- ▶ Insérez 2 piles AAA en respectant les polarités [marques «+» et «-»]
- ▶ Lorsque vous insérez les piles, tous les icônes de l'écran LCD s'allument pendant 3 secondes, un bip sera émis et la station détecte la température intérieure.

## Réception de signal DCF radio-pilotée:

- ▶ L'horloge lance automatiquement la recherche du signal **DCF** après le démarrage. L'icône d'antenne radio se met à clignoter.
- ▶ A 01h00 l'horloge radio-pilotée effectue automatiquement une procédure de synchronisation avec le signal **DCF** pour corriger les écarts avec l'heure exacte. En cas d'échec des tentatives de synchronisation (l'icône d'antenne radio disparaît de l'écran), le système va automatiquement



essayer une nouvelle synchronisation après une heure.

Cette procédure est répétée automatiquement au maximum

5 fois.

- ▶ Pour lancer la réception manuelle du signal **DCF**, maintenez appuyée la touche «**WAVE**», si aucun signal n'est reçu dans les sept minutes, la recherche du signal **DCF** sera arrêtée (l'icône d'antenne radio disparaît) le système va essayer une nouvelle réception après une heure.

**Remarque :**

- ▶ Si l'horloge n'arrive pas à recevoir le signal **DCF** (parce que la distance est trop grande pour recevoir un signal de l'émetteur à Mainflingen, Allemagne), vous pouvez régler l'heure manuellement comme indiqué ci-dessous. Dès que la réception du signal **DCF** est possible, l'horloge sera réajustée automatiquement.
- ▶ Veillez à respecter une distance minimale de 2,5 m (8,2 pieds) des sources d'interférence telles que téléviseurs ou écrans d'ordinateur ; la réception du signal radio est plus

faible dans les chambres avec des murs en béton et dans les immeubles. Dans de telles circonstances extrêmes, placez l'horloge près d'une fenêtre.

### **Réglage manuel de l'heure :**

- ▶ Maintenez appuyée la touche «**TIME**» pendant 2 secondes, 12/24HR se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour basculer entre les modes 12 et 24 heures.
- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage,

le fuseau horaire se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler le fuseau horaire. Pour le Royaume-Uni le fuseau horaire est -1.

- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage, les heures se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les heures.
- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage, les minutes se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les minutes.

- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage, les symboles de la date et du mois commencent à clignoter. Utilisez les touches «**+**» et «**-**» pour définir l'option Date-Mois ou Mois-Date comme option d'affichage.
- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage, l'année 2016 se met à clignoter. Utilisez les touches «**+**» et «**-**» pour régler l'année.
- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage, le mois se met à clignoter. Utilisez les touches «**+**» et «**-**»

pour régler le mois.

- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage, le jour se met à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler le jour.
- ▶ Appuyez sur la touche «**TIME**» pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

**Remarque :**

- ▶ Si au bout de 30 secondes, il n'y a aucune opération valide, l'horloge retourne automatiquement à l'affichage de l'heure.

## Réglage de l'alarme quotidienne :

- ▶ Maintenez appuyée la touche «**ALARM**» pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'heure d'alarme se mette à clignoter.
- ▶ Les heures de l'alarme se mettent à clignoter. Utilisez les touches «+» et «-» pour régler les heures. Appuyez sur la touche **ALARM**» pour confirmer votre réglage.
- ▶ Les minutes de l'alarme se mettent à clignoter. Utilisez les

touches «+» et «-» pour régler les minutes. Appuyez sur la touche «**ALARM**» pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

- ▶ Pour activer ou désactiver l'alarme quotidienne, appuyez une fois sur la touche «**ALARM**». Lorsqu'elle est activée, un icône de cloche est affiché.

**Remarque :**

- ▶ Si au bout de 30 secondes, il n'y a aucune opération valide, l'horloge retourne automatiquement à l'affichage de l'heure.




- ▶ L'alarme sonne pendant 2 minutes si vous ne la désactivez pas en appuyant sur une touche quelconque. Dans ce cas, l'alarme sera déclenchée automatiquement après 24 heures.
- ▶ Augmentation du niveau sonore de alarme (crescendo, durée : 2 minutes)

### **Activer / Désactiver l'alarme quotidienne:**

- ▶ Cette horloge possède 1 alarmes quotidiennes. Pour afficher


les heures d'alarme, en mode horloge, appuyez sur le bouton «**ALARM ON/OFF**» en haut du produit pour activer la fonction

d'alarme et le symbole d'alarme  et l'heure de l'alarme sont affichés sur l'écran.

- ▶ Appuyez de nouveau sur le bouton «**ALARM ON/OFF**» en haut du produit pour désactiver la fonction d'alarme et le

symbole d'alarme  ne s'affiche plus.


## Rappel d'alarme automatique :

- ▶ Lorsque l'alarme est déclenchée, appuyez sur la touche «  / **ZZ** » pour activer la fonction rappel d'alarme. La fonction rappel d'alarme est active et un icône « **ZZ** » clignotant apparaît sur l'écran.
- ▶ Cela arrête l'alarme pendant 5 minutes puis celle-ci sonne de nouveau.
- ▶ La fonction rappel d'alarme peut être arrêtée en appuyant sur une touche quelconque.

## Affichage de la température en °C ou °F :

- ▶ La température peut être affichée en °C ou en °F. Appuyez sur la touche «-» pour basculer entre °C et °F.

## Rétro-éclairage

- ▶ A tout moment, appuyez sur le bouton «  / ZZ » pour allumer le rétroéclairage pendant 8 secondes.

## **Caractéristiques techniques :**

▶ Durée de vie de la pile : 12 mois

▶ Conditions environnementales : utilisation :

10~50 °C & 20%~95%

Stockage : -20~60 °C & 20%~95%

## **Effets de l'environnement sur la réception**

L'horloge utilise la technologie sans fil pour obtenir l'heure précise. Comme pour tout appareil sans fil, la réception peut être

affectée dans les cas suivants :

- Distance de transmission longue.
- Montagnes et vallées toute proches.
- Près d'autoroutes, chemins de fer, aéroports, câbles haute tension, etc.
- À proximité d'un chantier de construction.
- Entouré de bâtiments élevés.
- À l'intérieur de bâtiments en béton.

- À proximité d'appareils électriques (ordinateurs, téléviseurs, etc.) et des structures métalliques
- À l'intérieur de véhicules mobiles.

Placez votre horloge dans un endroit avec des signaux optimaux, par exemple près d'une fenêtre, loin des surfaces métalliques et des appareils électriques.

### **Précautions**

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation intérieure.
- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc

excessif.

- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures élevées, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Éviter tout contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- Ne pas ouvrir l'arrière du boîtier intérieur ou modifier les composants de cette unité.

### **Avertissements de sécurité concernant les piles**

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant le sens des polarités (+/-).



- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne combinez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, retirez-les immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'envisagez pas d'utiliser votre appareil avant longtemps.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile dans le feu (elle risque d'exploser).
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse mettre leurs bornes en court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à

l'humidité ou à la lumière directe du soleil.

- Conservez vos piles hors de portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu!

### **Noter l'obligation de la Loi sur la batterie**



**Les piles ne doivent pas être déposées avec vos ordures ménagères. Dans le cas où vous le faites vous risquez de provoquer des dommages importants à votre environnement ou à la santé d'autrui. Vous pouvez rendre les piles usagées à votre commerçant qui vous les a vendues ou d'office à une**

FR25

**collecte. Vous en tant qu'utilisateur ou consommateur vous êtes obligés par la loi de retourner les piles usagées!**

### **Noter l'obligation de la Loi sur les appareils électriques**



**Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile.**

**Ramenez votre appareil à votre point local de collecte de déchets ou à un centre de recyclage. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte des déchets sélectif.**

**Hinweis: Bedienungsanleitung in 8 Sprachen**

Zusätzlich zu dieser gedruckten Bedienungsanleitung können Sie die Bedienungsanleitung in 8 Sprachen auf der offiziellen Internetseite **www.technoline.de** herunterladen.

**Note: Instruction manual in 8 languages**

In addition to this printed user manual, you can download the user manual in 8 languages from the official website **www.technoline.de** .

**Remarque: Mode d'emploi en 8 langues**

En plus de ce manuel d'utilisation imprimé, vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation en 8 langues sur le site officiel **www.technoline.de** .

**Nota: Instrucciones de uso en 8 idiomas**

Además de este manual de usuario impreso, puede descargar el manual de usuario en 8 idiomas desde el sitio web oficial **www.technoline.de** .

**Opmerking: Gebruiksaanwijzing in 8 talen**

Naast deze gedrukte gebruiksaanwijzing kunt u de gebruiksaanwijzing in 8 talen downloaden van de officiële website **www.technoline.de** .

**Nota: Istruzioni per l'uso in 8 lingue**

Oltre a questo manuale utente stampato, è possibile scaricare il manuale utente in 8 lingue dal sito ufficiale **www.technoline.de** .

**Poznámka:** Návod k obsluze ve 8 jazycích  
Kromě tohoto tištěného manuálu si můžete  
stáhnout manuál v 8 jazycích na oficiálních  
stránkách **[www.technoline.de](http://www.technoline.de)** .

**Uwaga:** Instrukcja obsługi w 8 językach  
Oprócz niniejszej drukowanej instrukcji obsługi  
można pobrać instrukcję obsługi w 8 językach z  
oficjalnej strony internetowej  
**[www.technoline.de](http://www.technoline.de)** .